



Mahesh Kamath &lt;mkay007ch@gmail.com&gt;

---

## Antrag auf Präferenz für Dolmetscher für das Asylgespräch am 27. Oktober

---

**Mahesh Kamath** <mkay007ch@gmail.com>

24 October 2025 at 13:57

To: immigration.asile@mae.etat.lu

hiermit bitte ich respektvoll darum, dass für mein Asylgespräch, das für den 27. Oktober geplant ist, ein Dolmetscher eingesetzt wird, der in der Lage ist, von Englisch nach Luxemburgisch oder einer anderen lokalen Sprache zu übersetzen. Ich verstehe und respektiere die in den Dokumenten, die ich bei meinem Asylantrag erhalten habe, festgelegte Regelung, dass Antragsteller keinen bestimmten Dolmetscher auswählen dürfen. Dennoch bitte ich höflich darum, dass der Dolmetscher nicht aus Indien, Pakistan, Bangladesch oder Nepal stammt. Diese Bitte stelle ich, um ein Höchstmaß an Privatsphäre und Sicherheit sowohl für mich als Antragsteller als auch für Ihre Behörde zu gewährleisten. Ich bin besorgt über mögliche Interessenkonflikte oder unbeabsichtigte Verletzungen der Vertraulichkeit, insbesondere im Hinblick auf sensible Informationen, die während des Gesprächs geteilt werden könnten. Ich bin überzeugt, dass die Beauftragung eines Dolmetschers, der nicht aus den genannten Ländern stammt, die Integrität des Verfahrens schützen und die Vertraulichkeit der besprochenen Informationen gewährleisten würde, was im besten Interesse beider Parteien liegt und Luxemburgs Engagement für sichere Grenzen unterstützt. Ich fordere keinen bestimmten Dolmetscher, sondern bitte lediglich um einen Dolmetscher nicht-asiatischer Herkunft, der fließend Englisch und eine lokale Sprache beherrscht, um eine klare und sichere Kommunikation zu ermöglichen. Ich danke Ihnen sehr für Ihr Verständnis und Ihre Berücksichtigung dieses Anliegens. Vielen Dank für Ihre Zeit und Aufmerksamkeit.

Mit freundlichen Grüßen,

Herr. Kamath Mahesh jagannath  
28.11.1992 indien  
Matricule: 1992112806723  
Ref: R 25739  
SHU CPA Kirchberg  
Rue Tony Rollman  
L-2454 Luxembourg-Kirchberg  
Email - [mkay007ch@gmail.com](mailto:mkay007ch@gmail.com)